

大清光緒廿九年

本館新開禮拜外每日出論  
紙如外埠均可函致本館取  
本埠外埠均可函致本館取  
也如外埠均可函致本館取  
惜工本從英德法各國書裁  
刊印各樣單式並有各國  
紙活字及各式花邊等延有  
西文排印工藝精巧刊版  
印字大小機器均用精工刊

第六千五百六十三號

# 叻報

C零號四廿百一第牌門力得實勞哥在館本

印工段倫並延有文士書  
寫各種文字現由上海購到  
刊佈所有各項其目另行  
本館所登附原稿亦須無  
世道人心者始錄其有謬  
或於人而後支離費解者  
登錄以後諸君來札向不  
自諒更須寫明里而後敢  
登但來稿登與不登館不  
將原稿收回也

癸卯十月廿六日

Printed and Published by See Ewe Lay (一拜號四十月二十年三零百九千一英大) at No. 124-c, Cross Street, Singapore.

歇業聲明 ○啓者甘公麻六甲海實得力第二十三號門牌乾元號勝迎生理由于吳兩聘開創  
迄今數月向由林裕明掌事買賣貨物是他經理不料風波難測雲出無心乃林裕明在是月染病身亡該  
生理無人接手似屬艱難故已將該店生理至本月二十日止即行歇業向來並無與人揭借等情惟有交  
易來往之項如數理會清款並無累欠特此佈 聞 光緒廿九年十月廿二日 吳兩聘謹啟

增聘主筆告白 ○啓者本報因欲增聘主筆一位帶司報務爲此敬告 諸君倘有熟知時事而  
又不嫌屈才者或臨本報寫字樓 賜教或領 華翰交本報主人書明居址以便延聘均從其便此佈  
光緒二十九年九月三十日 叻報謹啟

廣告文人 ○啓者本報欲欲聘請文士一人專主書寫石印一席其人必須精於會計及頗工書法者方能稱職  
好者方能勝任如有不嫌俯就者請到本館寫字樓面商可也此佈 本館謹啟

延請書記告白 ○啓者本館刻欲延請書記一名其人必須精於會計及頗工書法者方能稱職  
如有欲承斯乏者請來本館面商可也此佈 本館謹啟

## 九續俄軍佔地因官中國整兵備戰要聞

傳聞俄公使日前照會外部云貴國如允將密約七事簽押照行敵國當撤東三省之兵否則請擇日觀  
兵從事疆場祈即速爲議置俄國當撤俄國當撤俄國當撤俄國當撤俄國當撤俄國當撤俄國當撤俄國當撤  
事雖經連日會議允爲重辦顧慮俄人之華官而俄人仍無退出之意 傳聞近有某某四御史聯銜上書  
請簡張之洞爲東三省總督以救危局等語摺已留中 聞某某二公奏對云東三省事昔年李文忠本欲  
俟議安後同列和約中簽字定局時劉坤一力阻謂東三省事須另與俄人議訂不能同列約中故有今日  
之棘手云 錦州函云奉天俄兵復來時增軍帥往與理論論莫以三寸舌退十萬師也俄兵官原來雨始猶  
貌爲恭順及一言不治原米雨建捫其頻將軍長其因鋒鏖不放校痛哭屠者謂將軍忍辱負重較之  
淮陰侯受胯下之辱殆有過之虎狼俄天其殃之哉 錦州函云前月二十七日約有俄兵三四百名由田  
莊臺駛抵新民屯旋遇胡子降隊多人即與俄兵開戰鎗傷俄兵十餘名胡匪始退俄人遂佔據新民屯惟  
官電報局向未被奪俄兵得地後於二十八日上午電致滿陽俄官矣 錦州函云俄兵佔據新民屯後胡  
統領喜志聞警即率團勇八營往滿鄉子竭力堵截然苦於不支 聞政府以俄事日亟大局甚危終日籌  
商只有二策一遷都西安一併與俄戰爲孤注之一擲蓋此外實無萬全之策也 前馬玉崑之兵原擬全  
數投營往榆關一帶駐紮近已中止美桂趙之兵又有分守京順鐵路之說現無開差確信觀此則一時或無  
武備右軍現駐北京一爲殺軍駐紮南苑殺軍本有分守京順鐵路之說現無開差確信觀此則一時或無  
戰事也 馬玉崑帶兵於十六日由通州起程一節茲悉原定於十六日起程因倉猝間一切未能齊備當  
日並未起行刻下日日忙忙一切再候消息前往 探聞美桂趙題駐京之兵隊業於日前調齊將出差駐紮  
何處尚未探悉 馬玉崑親率十營駐防山海關已先後由通州起程各語外間無從知之故傳者言人人殊  
飭駐紮榆關兵官知照以免驚嫌 朝廷亦決從其請現在馬玉崑所統之兵已有十分之九開赴榆關一帶  
頃得確確消息謂袁世凱主戰 朝廷亦決從其請現在馬玉崑所統之兵已有十分之九開赴榆關一帶  
駐紮開齊營從前所練之武備右軍近亦密備行裝聽候調遣云 又通州消息云馬玉崑之兵調往山海  
關十營後有某國特派兵弁若干營前往駐紮未知何意 滿洲之事聞德公使允出爲調處張之洞於日  
前前往該使署密議未知有成說否 又某公使言於某王謂必爲中國爭還東三省政權兵權 東三省事  
前聞政府決意明日拒俄茲聞政府中人雖向人如此說法而實則專盼他國出而調停前者岑學督電  
請勳王已有 諭旨停止後有魏光燾來電請飭各省督撫一律迅籌戰備亦有電 諭此時未可輕言戰  
事可知政府之用心矣 奉天增將軍曾有密電請政府指授方略政府極以某國必爲調停屬暫忍耐云  
云 此稿仍未完

英事電音

○本坡實得力太晤士西報接到念一日英京來電云北慈娘公司此處遵照常規在英京張廷齊集各股東宴會時司理人加威在席時所演深喜各華商現在源源前往北慈娘之事以及所論日前有人疑該公司不應在該處增設火車等情據該司理人之意以爲增設火車之事大有益于該處試觀該處自增設火車以來其地方已蒸蒸日上于此可見一斑至於日前又復有人議論本公司曾有設謀欲誘英國家購買本公司之地以使該國家取圖此等謠言甚屬可笑而本公司不日可將在此處廣爲開闢採取煤礦及豐尼士金類之情形向各股東宣佈云

俄日交涉電音

○本坡實得力太晤士西報接到念二日英京來電云風傳俄日協約將近結局之消息時有所聞茲聞俄國答日本所索各種條款之文不過將其原文更爲更改而已日所索者乃欲俄國當從高麗宛如歸日保護俄所更改者乃係日本屯駐水師及興築炮台之事不得少有防碍及不利于俄國由旅順以達聯春之航路俄國又請日本任從各國在高麗通商至于滿洲之事兩國暫爲停議云

土風電音

○本坡實得力太晤士西報接到廿二日英京來電云土京風傳近有馬牙利亞之風黨由亞直里因那被越界以攻土軍致爲土軍所敗死亡甚多云

意事電音

○本坡實得力太晤士西報接到廿二日英京來電云意國核算西來年度支之數殊形富足計將進支款項對除以外仍存意銀六百萬勝耶云

美沙復治

○西歐來前云美國原駐沙威亞京城之使臣刻已復返沙京本任云 按以是測之足見美國于前者沙之叛將弒君與后之事今日度外置之矣而且美既如此各國亦必從同試觀前當沙將爲亂之時各國初意原欲與沙絕交後皆寂無問罪之師今復何望所不可解者中國殺一犯上謀亂之人民各國公使竟敢詰問 朝廷同懷忿怒沙國現有無弒弒君與后之國賊各公使則又同袖手視爲當然似此中沙並轡胡乃哀慈殊科諸使用心真覺無從付度或則謂若以駐華與駐沙之使臣互爲更調自能勸叛逆締邦交斯處置兩得其平矣嗟乎傷哉吾聞此語心骨爲悲甚不欲形諸楮墨之閒使人嘆公理之難言疑文明之有缺

疫癘宜防

○橫濱來札述稱該埠現在因有核疫深恐蔓延日廣已由地方官出示曉諭居民各將屋宇一律清除以免此症傳染云

何樂爲君

○沙京來函云沙國今王目擊邇來諸將弁自以爲王之大寶克膺悉由諸將擁戴之力因之恃功自大驕縱難馴久而久之王且爲其挾制心滋不悅而又慮置維艱以故近已決意宣示退位之文欲以已子繼其統緒云 傷哉王也前則求之惟恐不能今則去之惟恐不速進退失據抑鬱難言王殆自貽伊戚者哉

祇求裕國

○小呂宋國家前因欲設鴉片烟餉碼之故曾由該處牧師及商民人等力圖阻止故已派有人員前往香港爪亞及實得力等處稽查烟碼事宜茲悉現在該人員經已行抵本坡矣

文萊患疫

○文萊來信云該處居民在四閱月內因患霍亂症而亡者共有二千零十八名口其中尤以婦孺爲最多云

實境禁牲

○實勝越來訪友人來翰云刻下該處國家經已示禁由叻運載牲口入口因見叻地牲口染有蹄嘴之症預防其傳染之故云

官場近信

○探聞非南打蘭士日國家因爲招僱華人前往該處礦內傭工一節刻已有令來坡欲請前任本坡護憲現任工部局總辦伊君前往該處辦理華傭事宜未知確否 吉隆來函云該處風傳現任北慈娘總督麻制軍將來滿任後調往白蠟爲參政司云

世界公益報之衝突

○香港世界公益報開辦纔三個月已派到三千餘份發達可謂迅速風聞股東林富頗以鄭主筆議論新奇爲嫌近日以該社員爲亂黨控案欲逐去之他股東譚民三馮活泉皆不以林富爲然方議設法抵抗力挽主筆以股東自提其社員且復指爲亂黨可謂報界中之特別新聞矣

商知自衛

○初八九連日省中巨商十餘行齊集和益公司會議一調查建華光醮各街共費資若干能節省若干團練之經費若干盡提之舉辦巡警常年約不數若干限十日回覆一調查防火之水堤費水車費水龍費每項若干盡提之舉辦公共保險作底以後遇險者公共攤價一練巡警軍爲救火差人力不足投保各家各出一件一救火差有拆火路之權可免延燒多聞攤賠自慙其失慎之左右隣一律由公可派人搬貨從容布置遺失有償水漬有償一分置洋式水車多具一組織貨倉公共貯貨似此講求公益可見吾粵商家思想大有進化可爲前途賀

恩平盜賊

○近數年間粵東各屬盜賊猖獗劫擄之案層見疊出幾令紀者筆禿聞者生僊但事關閭閻困苦理宜有聞必錄想亦爲識者所原諒也茲據恩平友人來會縣屬盜風邇亦孔熾蒲田村馮姓於九月初八夜被強盜或羣闖進連劫二家二十五夜又有多匪直入並期村連劫何姓四家匪心未厭復劫村嘴黎某家然後遠颺迨二十九晚匪復駕輕就熟再劫該村三家凡匪所到如入無人之境官軍鄉團皆不敢過問意興已



金雞鐵酒

補功藥酒

請認此標為記



無論內外新奇難症請臨診視藥到病回者不過索回藥費概免謝儀倘蒙  
格外從廉此佈  
大英一千九百三年十月廿九號

新嘉坡主庫街德國神農大藥房謹啓

棉蘭公司精製小孩服食粉告白

告公司內以便 諸君查致有欲購買者 買臨為盼此佈  
大英一千九百零三年正月十三號

新嘉坡代理人葛士兄弟有限公司  
棉蘭粉有限公司 全啟



啟者本公司所製之棉蘭粉以便小孩服食之用若食此粉  
立能健皮開胃裨益良多此粉通流已久名馳中外經由著  
名醫士再三考驗無不稱賞咸謂小孩必宜服此以壯身軀  
凡各埠諸國仕商薦書稱贊者現存叻坡葛士兄弟有限

裁絲洽公司告白 ○啟者本公司特字通知刻下本公司在羅敏申律門牌第三十四號開張即與申燕興公司隔壁附近中國總領  
事署面向老巴剎茲特延請 諸貴客前來觀看各貨本公司可保各貨乃上等之物本公司乃連各項美酒及呂宋烟生理至于酒之價值每  
罇由一元起至七元止婦人及病人飲之最宜所沽威士杞 萬蘭池仁酒各種均係祖家上等字號呂宋烟及捲烟各種等備本公司業此生涯  
由一千八百八十八年起創 諸君按址 玉臨為盼此佈  
大英一千九百零三年八月十九號

鳥標牛奶發售

Nestlé's



價廉物美為市上之冠

此項牛奶含奶精最多

Milk

啟者茲本公司所專沽之鳥標牛奶其製造甚精功力甚大乃係頂上  
之貨所有別家之牛奶無能與匹此標之牛奶收藏雖久質地依舊堅  
裁絲洽公司謹啟

凝井不雙壞確與他家不同 諸君光顧請認明此鳥標號頭 玉臨  
採購可也此佈 西一千九百零二年十月廿二號 膠老欄公司啟

啟者此藥酒由德國皇家大醫生專心博考知有金雞鐵樹產自德國壽如松柏之年採其蔬葉配提神益氣靈芝釀造而成  
昔年曾經呈送美國英國法國奧國俄國及天下諸大邦統計由各國皇家大醫士三百餘名考驗獎賜手書共三百餘紙純  
係稱贊此酒之功治男男女女氣弱血虧精神困倦筋骨痠痛不思飲食胃口呆  
滯頭眩眼花心驚恍惚夜不成寐腎虧失調小便淋瀝如飯湯等症長寒發冷  
瘧症以及婦科月經失調或臨經腹痛病人愈後欠補有疾無疾皆可酌量而  
飲入能益精神強更能治陽痿難舉之疾婦人飲之能令溫和子宮養顏肥體  
永無疾病相侵本局開創經三十餘載歷來不惜資本盡心製  
煉藥水藥油藥酒丹膏丸散屢試屢驗而德君醫生保存存心  
惠顧祈到本藥房選沽自當



吉舖招租 ○啓者本號自置有舖在甘公毛六甲即 因疑實得力一間 門牌七號客一 玉砂實得力一間 門牌二十二號未  
經定租與人 諸君如有合意者請到山仔頂即吉靈實得力門牌五十二號楊添發號議租此佈  
光緒廿九年十月二十日 楊添發啟

生理聲明 ○啓者特字通知刻下子等同在掃美芝律門牌第一百六十七號開設元元公司係張維官及九八生理而黃金英有股  
在內且有權管理店中生理各事而子等四人并無開設他號行店特此佈 聞  
光緒二十九年十月十七日 黃金英 黃立賢 林壽人 蔡定亮 全啟

車務新章廣告 ○啓者茲因本坡出稅之東祥車中車夫屢屢爲人控告謂其不允載客孰知有等車禍早已有人租定屆時實在不  
能另載他人爲此本人員備有隨身執照一紙凡有該車者已有入租定者其車夫可向租車之人取討字據爲明芳名居址及所租定之時刻  
前來本人員處報明照填于隨身執照之內作爲實據便可兩意爭端也此佈  
大英一千九百零三年十二月七號 車務人員納流衣夫巴薩啟

大英欽命新嘉坡郵政使司 爲招人投票事照得本國家現欲招人入票承供善所之伙食爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲  
承供者可於西一千九百零三年利心末月三十一號即華十一月十三日以前入票投交本署以憑選擇欲知其詳細情形者除禮拜  
外每日由上午十點鐘起至下午四點鐘止均可至國家管理學校衙門查詢凡投票者其票外必須寫明投交本署承供該所伙食字樣  
示 至於乘取之權任由國家裁奪各宜踴躍慎毋觀望特示 大英一千九百零三年十二月三號

與商有道 ○泰西諸國生財有道惟以振興商務爲先我華人閱歷波濤經營商業日增智識風氣大開現巴城華商湊成多股在巴  
小南門內代理華興商務每月初二十六演說時務報在叻老巴剎開設華興商務總局所以流通海國利便華民店中房開玉潔日光纖塵不  
染其招呼之到食色之美更無論矣凡此皆欲振興我華商務起見所有富商巨賈有心期照者請嘗試之  
光緒廿九年十月十四日 叻埠老巴剎華興商務告白

搭客宜知 ○啓者代理莫實德士庫拉有精選仰光頭等火輪快船四隻每船保家可載十八萬担之數常川香港 厦門等處每逢  
兩禮拜四一隻到叻準休禮拜六日爲期前往唐山決無延緩船上內外客艙有電火又有電氣風扇客位二船新造格頭睡位闊大高昂四圍  
透風涼爽雅雅每客所定位置舒展免起爭端茶水足備每天伙食三餐甚爲豐厚該船主人特請唐人買辦管事照料各位貴客斷無意外之  
虞與別號火輪伙食招呼等大相懸絕也 船上有頭號二號客房數十間房內床褥地毯電火水喉各件週全清潔悅目倘有諸 貴客  
欲想旋唐請爲留心照顧價值務必大減相就祇到代理人處商酌便安特此佈知  
光緒廿九年九月十四日 代理人祺生客棧 振順公司全啟

有地招售 ○啓者新嘉坡十八間後門牌第九號潘寶興染布店自前置有棧房所併牙蘭地週圍闊一希爲半坐落土名紅橋頭  
二塊石門牌九十四號與醉花林同坐即舊春園對面該地今自己不用情願投賣 諸翁如有合意者祈即移 玉到十八間後第九號門牌  
做號潘寶興內相商便安此佈 光緒廿九年十月十日 潘寶興啟

掛砂撤銷聲明 ○啓者陳聖王街十號門牌上林號東主陳春前因有事回唐故將各事掛砂與陳珍珠代理今因陳春已回坡故  
于西本年屋多末月九號將陳珍珠之掛砂字據撤銷此後各事仍由陳春自理恐未週知特此佈告  
光緒廿九年十月十二日 上林號陳春謹啟

知醫廣告 ○儒術天心李居仁專治男婦內外科包醫花柳雜症癰疽瘰癧痔漏余承祖訓研精此業臨症多年無不取效雖初遊叻  
地亦知水土洞悉病情特爲廣聞 光緒二十九年十月十二日 寄寓大坡二吊橋聰智店內謹啟

敬頌良醫 ○常觀史集如秦之和緩漢之仲景唐之思邈及元明諸大家每稱醫聖之神洵足以救民而濟世近有潘元昭先生者世  
居永卓之原而在龍同海澄等處行道已三十年矣如治西鄉莊木買之妻死而復蘇及治東鄉楊姓亦多奇效僕家亦常延診效如桴鼓先君  
暨先叔諸兄在日常與交遊諸紳耆皆稱先生爲當今國手近因南遊抵叻故請先生在此懸壺迄今已閱月矣凡有抱恙求醫者無不藥  
到春回活人無算爰綴數語以彰先生之名并欲使斯民同登壽域耳有欲延診者請至本坡墊那路頭恆春公司門牌十七號內可也此 佈  
光緒廿九年十月初九日 邱恒春公司 雲巢謹頌

重建惠州會館興工告白 ○啓者我惠州十屬昔于實叻大坡馬車街創一會館茲籌重建增高和合局捐金相助庶可觀成現已  
光緒二十九年十月初三日 重建惠州會館董理葉唐生邱金全啟



# 著名祖家灰發客



啟者本公司所沽亞木標家灰乃係天下第一名已由本坡營造師宜及麥勝蘭致驗於一千九百零二年實錄末月廿二號所覆本公司之信據云貴公司實錄末月五號來函本師已將存在打里兀納實得力貴公司貨倉內之亞木標家灰細為致驗茲將其情形告知本師隨意于十二桶內取灰多少以水和之待至二十四點鐘之後浸水六日之久用本坡工部局驗灰家灰之器具搗碎再為細驗乃知灰之膠力及耐久當以亞木標家灰為第一等又灰將再為研末確此所堅固之原實甚為勻細此灰每英寸丁方可受五百四十五磅之壓力以此觀之則此庄家灰可在本坡推為最上之師本師自驗過家灰以來實以此灰為最美云云此庄之灰乃係本公司獨自運來本坡發售 諸君有欲採購者請至玉福本公司相商便得 特此佈 聞

大英一千九百零二年十月廿八號

打里兀納實得力門牌大號號

第七號伊啞步直有限公司謹啟

## 王帽標密酒出沽告白



啟者本公司所歐洲運來之密酒乃是上庄之貨其味清香而淡價值又廉無買又美凡各餐館以及酒店無不購往零沽 諸君有欲採購者請嘗試之便知千言之不謬也此佈

## 布正生理聲明

啟者設本行已在本坡開設店號由歐洲各處販運布疋前處本坡發售所辦之布各項皆備乃向英京及歐洲此各處第一等製造廠配運前來凡坡中諸 仕商有欲向英與兩國以及歐洲各國採購各庄呢羽布疋等物本行皆可代辦而所辦之價必甚相宜各 仕商有欲採購者求駕臨本行面商可也 此佈

大英一千九百零二年十月廿八號

打里兀納實得力門

牌第六號第七號伊

啞步直有限公司啟

第七號伊啞步直有限公司啟

廣告親朋

○啟者于謝清江自在本坡國家充當傳供以來已歷十五年矣...

退股聲明

○啟者牛車水大馬路門牌一百五十七號成益號什貨出水生理...

承股聲明

○啟者牛車水大馬路門牌一百五十七號成益號什貨生意...

車馬減值出售告白

○啟者今有武彞車一輛紅馬一對鞍轡各物俱全...

輪船開行告白

○啟者特字通知本公司代理之輪船名孔明及泰州兩艘...

拔魚家出稅

○茲者巴些班養七枝石拔魚家舖有四個位處其牌號一百四十號...

一生五樂

○夫五樂乃人之所欲也唯人未得一生之喜之樂...

大英一千九百零三年十二月一號

○大美國黃浦公司考製藥性○魚肝油精...

假印聲明

○啟者小坡打鐵街頭門牌第一百三十號德泰號銅器生理...

新到清香椰油告白

○啟者本號有新到坤甸夏蜜公司所製小罐椰油...

德泰號謹啟

○啟者本號有新到坤甸夏蜜公司所製小罐椰油...

山仔頂街門牌十四號郭開慶號謹佈

○啟者本號有新到坤甸夏蜜公司所製小罐椰油...



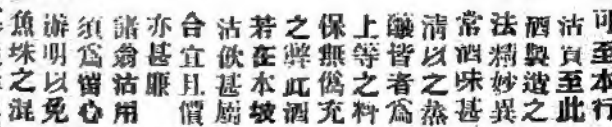
本公司所製之紅首冠仔標萬壽池酒馳名已久乃係  
洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱八十年之



日曆二年二月十二號

名已久乃係  
 已閱八十年之  
 久而其酒有收  
 存數十年方肯  
 出而沽賣蓋緣  
 其熱氣極已金  
 沽所以者曰深  
 譽現在歐洲一  
 帶各國之人無  
 不飲喜此酒因  
 其氣味清香遠  
 勝於他酒故也  
 是以本行特辦  
 此酒來叻出售  
 自此酒到叻而  
 後凡沽飲者無  
 不盛稱其美且  
 此酒與本坡天  
 氣甚屬合宜諸  
 翁賜顧祈細心  
 辨認紅頭庄標  
 以上所列各標  
 頭并有只公司  
 乙拿模為憑庶  
 免為魚珠之混  
 老惱公司啓

現在市上假冒者甚多以上所有各  
公司華字者即爲假貨幸勿爲之誤  
大英一千九百零二年正月十三號



新嘉坡膠芒惱公司  
專辦祖家頂上美酒發售  
前係膠東木原庄諸君光顧認明印標

啟者本公司所督辦正金花鐘票萬蘭池酒久已馳名叻地諸華商均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應零沽凡華籍諸君有欲零沽者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍

啟者此牛奶乃拿士打

造若以此乳與小孩食之實與吃其母  
親之乳無異各國之人凡經用過者無  
不稱贊小孩服此身體肥壯是以刻下

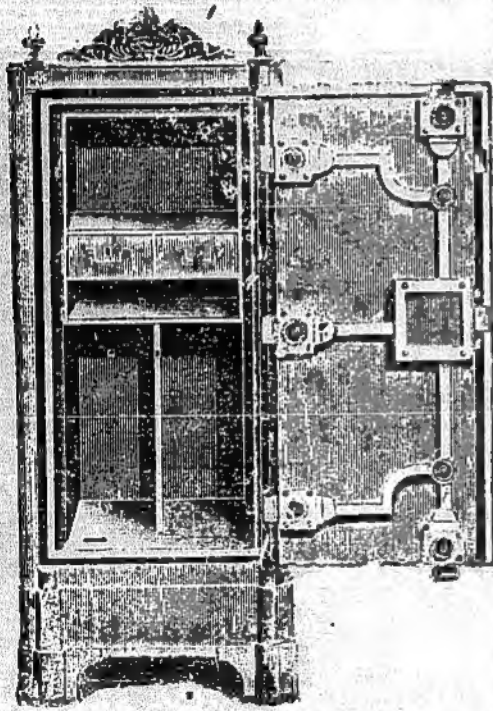
五洲諸國銷流廣而銷售多欲與小孩服食無逾于此者此等牛乳本坡各店

皆有出沽 諸君往購便知不謬此佈

大英一千九百零二年十月廿二號

新嘉坡代理人膠老憐公司謹啟

鐵櫃出售



馳名已久素蒙 諸君購用莫  
 不盛稱其妙計此樹之大小共  
 有五種而價甚相宜此鐵櫥乃  
 歐洲著名工師所製極為美善  
 本號所有西人齊智人以及作  
 椒蜜生理諸華商多向本行沽  
 買以為貯銀之用因本行所沽  
 者均用頂上物料製造而成不  
 惟能壯觀瞻並且異常堅固無  
 論火燒盜劫均可無虞貨真價  
 廉莫此為甚倘 諸君有欲購  
 此樹以收藏重寶者可至本行  
 選沽是幸此佈 大英一千  
 九百零二年正月十三號

膠老惱公司謹啟

# 嘉 怒 鈕 有 限 公 司 告 白

本公司所沽之正金鐘標萬蘭池酒久已通行已為諸君所共鑒不意此酒銷場過盛奸商志圖射利以致魚目混珠不分真偽爾諸君所  
有欲飲此等假冒之萬蘭池酒者為害甚大本公司不得不將此中詳細佈告週知免受棍徒之害此不但本公司之益亦諸君同受之益  
也敢者近來竟

有棍徒假冒本

公司正金鐘標

之萬蘭池酒其

標頭恍惚本公

司之款式少有

不慎受害甚深

因本公司所沽

之正金鐘標萬

蘭池酒不惜工

本係以頂上買

料釀成以故會

飲此酒者皆知

其登遠近馳名

而各棍徒假冒

之酒氣味雖同

損益大異故其

所沽之價比之

本公司更廉本

公司所運到正

金鐘標之萬蘭

新嘉坡五坡嘉怒鈕公司  
專辦祖家頂上美酒務此係  
前膠小原庄諸君此明認標



嘉怒鈕公司

池酒其標頭經已稟官註冊凡有假冒此標者本公司定向公堂控究決不寬恕有欲購本公司正金鐘標之萬蘭池酒者務必留神細察  
勿為偽貨所誤再者本公司正金鐘標之酒每樽皆有所刊標頭為據茲將標頭三式附刊報中以免誤認特此佈 聞  
大英一千九百零三年三月廿二號

嘉怒鈕公司謹啟

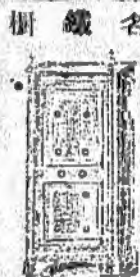


售發酒品

其酒係白頭款式發售有年沽飲諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本行三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後諸君購買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭註明華字新嘉坡明鳴也公司者始真若無此字樣即屬偽冒請為細認特此佈告  
大英一千九百零三年正月一號  
明鳴也洋行謹啟



嘗思營生之道所最要者則惟儉薄其次則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵櫥所以為諸君之所共賞也啟者本行所沽之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫥已有三十年之久其製甚為堅固保能避火且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能開計其櫥全身均用鐵製成並無雜以木料且諸櫥自前至今均為一式堅固並無有優劣之分至於各櫥大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙焚燒即遇意外火災亦無所損壞是以本行之鐵櫥實為叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘諸君有惠顧者祈即玉臨選購為盼  
大英一千九百零三年正月一號  
光緒二十九年十一月廿二日  
明鳴也洋行謹啟



售發酒蜜鳥



啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到頭爾士斗雲字號之狗頭票鳥蜜酒到叻應沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒中上品也諸君光顧應細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘諸君有欲沽飲者請至本行取用可也此佈  
大英一千九百零三年正月一號  
明鳴也洋行謹啟

售發酒池蘭萬標葉蜂上頂國法



敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者蓋補佐饌中之妙品也此酒向准本公司一家沽出餘無別家出售諸君光顧請細認蜂葉標頭為記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有劉伶之癖者祈早移玉惠臨購買是幸  
大英一千九百零三年正月一號  
明鳴也洋行謹啟

售出酒蜜



啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出諸君光顧祈為細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘諸君有知何人假冒請到本行報明即謝花紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再此酒不能販往加勝巴三寶瓏四里末望加錫檳榔嶼日裡等處其餘他埠均能運往並此佈聞  
大英一千九百零三年正月一號  
大清光緒廿七年十一月廿二日  
明鳴也洋行謹啟



行督辦學訓地名三品羊馬

1

1

1



**招充工役** ○本坡國家因欲招人承供西明年牛車及牛業由輔政司示登本報覽之便悉

**區新漏網** ○上月廿六日區新料黨數百人往攻萬頃沙團拒之大戰六點鐘之久沙團傷數人被擄二人匪黨亦傷斃不少水師

總督聞報親督大隊前來區又重圍溪網沙糾纏當日區新已與官軍圍不勝四處奔投適有英艇駛經河邊區新將艇人拘閉船內而與其

黨扮作搖櫓者故能漏網後拿獲十餘人交緝捕局逐一提訊祇一人係真匪餘皆耕田沙丁云

**教案餘談** ○高要教民李太聰逮案已紀別報風聞肇城教民以此事影響甚大恐無知愚民乘機拆教堂特到省密稟梅主教請派

輪保護梅主教商之法領事上月廿四日派兵輪一艘到肇停泊兩天見各教堂無恙旋駛回梧州而去又聞岑督派洋務委員薛某赴肇與任

大令會訊李太聰廿九夜三鼓提訊云

**大副被控強姦女客案** ○粵之江門婦黃氏阿燕貌同桃豔年屆花風月之十七日隨夫由港附搭山東輪船南來經于念四日抵叻

當在護憲案前問話時阿燕訴稱在港開行之夕該船英人大副至士令羅携燈下艙艙已蒙匪而臥不料被該大副將燈揭去以手拉伊同登

艙面強行拖入彼房即欲開門幸伊拚死拉住房門狂呼救命後該大副始允釋手且搖手揮伊復下艙中其意殆欲強姦且當時有同籍婦黃

氏阿坤目擊可作干証請為伸雪等情護憲報供錄就到府請票交三十九號三畫英差往拿該大副到案本日由府提訊展期乃鞫

**重懲船竊** ○前報獲人區恒陳正章全附實勝輪船來坡在船中被盜破箱竊去洋銀二百九十元報知司丹在其全箱搭客李雲

渭身畔搜回廿八元陳宗嘉箱中搜回四十八元及船抵坡將陳李交捕一案念四日號堂兩太守訊實判罰陳李均各入獄一年

**誘拐案結** ○前報閩婦陳氏住居絲絲街得力門牌四十九號婢名阿菊現年十三歲去月十九早八點餘鐘飯後失其踪跡至午不

歸氏復查知被竊竊去金約指六枚鑲珍珠耳環一對洋銀一元遍詢鄰近有謂菊由前在氏處傭工後辭退之粵婦張氏亞二誘去故託巡

捕陳德訪查迫在豆腐街與二相遇詰之不止因喚十號暗差將二逮回差館扣留隨同暗牌總差到豆腐街紫竹齋堂中將菊并莊搜獲故將

住持該堂之潘婦黃姨及氏提將官去控二共犯兩案一為誘拐幼女一為竊藏賊贓各在案一節念四日由府提訊時府憲詢二否有丈夫二

供并無丈夫已本吃素府憲從輕判氏兩案共禁三個月示警袁婦摘釋

**大英欽命新嘉坡輔政使司** 為招人投票承供工役事照得本國家因欲招人投票承供西一千九百零四年內本國家所用牛車及

為此示仰商民人等知悉汝等有欲承供者可于西一千九百零三年利心末廿二號禮拜二即華十一月初四日中午以前入票投交本

署票中必須列明每日或每點鐘每英里用其牛車及牛索值若干又須每人先交洋銀五十員以為壓票之用以憑核奪有欲知其

詳細者除禮拜不計外每日辦公之時可向營造司大才崗查詢便得至於價之高低悉由國家核奪各宜踴躍特示

大英一千九百零三年十一月十四號 示

**商董佈告**

○啟者茲已邀請明智申土庫行東沙臥

豐興公司行東陳若錫 協裕生號行東林天蔚 諸君為本公司華商董此佈

上海香港置業積聚按揭有限公司謹啟

西一千九百零三年十一月五號 即華光緒二十九年九月十七日

啟者茲承上海香港置業積聚按揭有限公司舉為華商董此佈

豐興公司陳若錫 協裕生號林天蔚 巴智申土庫沙臥全謹啟 西一千九百零三年十一月五號 即華光緒二十九年九月十七日

光緒廿九年十月廿六日 振興公司余連城 羅奇生號邱雁賓

平沽貨物 ○敬啟者茲定於西本年利心末十五號禮拜二即華本年十月廿七日起至一禮拜止每日在本公司內將各貨物如帽

衫鞋襪及玩物并各雜貨等件一概減價平沽倘 諸君有合意購置祈請 玉臨本公司選買以資備用是荷特此佈 聞 土庫街花園角芝旨公司謹啟

大英一千九百零三年利心末月十四號

**掛吵停止聲明** ○啟者于葉亮娘曾于一千九百零三年亦不里月廿八號立有掛吵字交與陳仲禮及陳連記兩人今于利心末月

十號經將此掛吵字掘取回此後陳仲禮及陳連記即非于葉亮娘之掛吵人恐未週知特此佈告

光緒二十九年十月廿六日

葉亮娘謹啟

**遺失圖章聲明** ○啟者小號二十早猝遭回祿斯時傍徨之際致將夾萬內所有銀行之銀箱部及本號圖章全副一概弗能檢出恐

有遺失不全今故特將本店圖章全然換過并即登報聲明以前各圖章一概不得為憑恐視同廢物小號遷在馬交街忠和樓上如有舊信各件

祈為按址交來是荷此佈 光緒二十九年十月廿六日 潘木街忠信號謹啟

**新張佈告** ○啓者本號坐落麻六甲街第五號門牌乃係新張生理專沽鴉片土 牛乳餅 白紗綢及各樣貨物際創始之時但求大廣銷場價值均從廉耳 諸商翁有欲 光顧者請往 玉臨爲盼此佈  
大英一千九百零三年十一月二十號

啓者中國通商銀行乃於西一千八百九十六年即光緒二十二年十月初八日恭奉中國 朝廷之命爲之創設  
計集本銀五百萬兩 先行收取二百五十萬兩  
總理處設在上海 本銀行久分設於廣東 芝罘 鎮江 福州 漢口 北京 汕頭 天津 等處 本銀行所爲生利買賣以上各地之單及代以上各處之匯項并電匯等件凡 諸仕商有物件按欲向本行請貸及當單等件皆能命 如倘有欲將銀項寄存本行者亦屬格外有益茲將本行所奉月息列明如左  
三個月月銀期者每月利息三八仙半  
六個月月銀期者每月利息四八仙半  
十二個月月銀期者每月利息五八仙半  
大英一千九百零二年拾二月二十號

**中國通商銀行廣告**

中國通商銀行駐叻代理人莫實德洋行謹白

**白告會商各米**  
啓者本商會現在遷居水仙門街門牌第廿五號及廿六號本商會內現存日本奇巧之什物并各貨物甚多本商會所以遷居之故係因舊址太狹刻下貨物過多不能存貯本商會現有寶丹千金丹 天授龍球此乃婦人子宮所用并各藥品出括茲將富士主人佈告附登于此 啓者茲爲聲明富士本廠大座花車改寫花樣原由以杜假冒等情查本廠在大日本東京城淺草區開久爲 實證然一向富士櫻花爲圖記近有無恥之徒假冒本廠所寫之花樣以魚目混珠食圖射利實屬誤人不淺是以本廠於本年九月以後另出新式將前所寫山鶴格換改寫雙金鶴櫻花爲記並將此圖稟請政府存案不准別人假冒如有不法之徒再敢效尤者定必稟 官究治是以將本廠改寫雙金鶴櫻花圖記原由特爲聲明敢求 賜顧 諸貴客嗣後採買富士大座花車須認雙金鶴櫻花圖記者乃係本廠特色之貨也謹此佈告 大日本東京城淺草區須賀町壹番地 富士老舖主人 西賀藤三郎謹啟 本商會現與富士廠代售新式東洋車本商會特字通知自告白之日起先沽該廠東洋車二十輛每輛取價四十員特此佈 望  
大英一千九百零三年三月十號  
水仙門街門牌廿五號及廿六號米谷商會謹啟

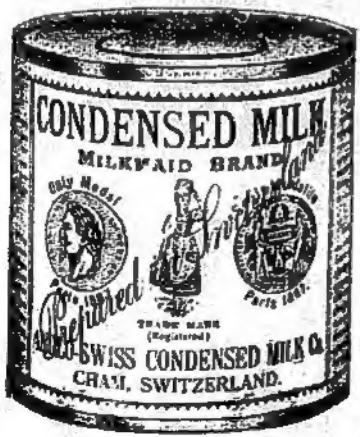
**司各脫滋補鰵魚肝油**



此油滋補身體益氣血又能殺除肺癆之蟲改換極毒之血清解胃經之積滯舉凡身體瘦弱胃不消化肺經受病憂鬱傷房事色傷破金吐血癆瘵癰瘡小兒肌肉不長筋骨軟弱等症皆能治之不論男女婦老少無病常服亦能壯旺精神充盈膚革此乃清補而不燥滋潤而不膩之聖藥也每日服三次每次服三錢至四錢小兒減半服食 英京司各脫乳白鰵魚肝油公司謹識  
此係司各脫馳名正乳白鰵魚肝油之標頭及其圖式其圖乃係一人背負大鰵魚一尾有此標誌乃爲真貨 諸君賜顧請認明標誌庶不致誤特此佈聞

星嘉坡莫梁公司代理 發售

**Milkmaid**



啓者此正紅字人號牛乳第一上好天下馳名及此乳膏真實原庄未有抽出其膏油食此牛乳補益是有也

實無戲言祈買牛乳者請認明人號紅字切勿有誤特此通聞



合夥聲明 ○小坡鐵巴風街梧槽律門牌廿三號福裕隆土豆店前許泰生為東主現招得沈文通兩人合夥全創立業該福裕隆現改作福源隆號茲特登報聲明日前福裕隆號所有與外間來往賬目揭借匯兌保認等項請于本月底止來店與經手理明過期自誤此佈  
光緒二十九年十月廿二日 沈文通 許泰生 全啟

大英欽命新嘉坡輔政司 為招人承辦衣袋事照得本坡西醫院內之衫褲因欲招人承辦此役係以承辦一年為期由西一千九百零四年然花里月一號起算為此示仰商民人等知悉如有欲承辦此役者可於西本年利心末月廿一號禮拜一即華十一月初三日正午以前入票投交本署以憑選擇至於票之格式可至本署取討但各票務須封固票外更須列明係承辦該役字樣并將布辦附寄來署至於棄取之權任由國家裁奪不得執價低者得之說相爭各宜踴躍慎無觀望特示  
大英一千九百零三年十二月九號 示

聲明告示 ○啟者敝號所有火船不論大小往來各埠嗣後如諸 寶號有寄金銀項并配貨珍重之物務須到敝號內出戲字還徵稅方不致失落如有遺失敝號當照價若干如數賠補倘或 寶號寄船上之人萬一遺失敝號斷不肯賠先此聲明免滋後論此佈  
光緒廿九年十月二十一日 墊枋路頭豐源號謹啟

廣益積聚銀號有限公司告示 ○啟者本銀號集股實富商備本銀八十五萬元專造揭放按押生理兼收貯本坡 土商家附寄銀兩一概章程已向狀師立定合約註冊在案在經原司署任 諸君查閱 一凡附貯本銀號銀兩由五元至九十九元止未足一兩者取回無利息過一個月外則照附銀日起計息每一百元每月利息銀三角 一凡附貯本銀號銀兩由一百元起至九百九十九元止未足一兩者取回無利息過一個月外則照附銀日起計息每一百元每月利息銀三角 一凡附貯本銀號銀兩由一千元起即日取回無利息過一天外則照附銀日行計每千元每月利息銀三元六角 一凡附貯本銀號銀兩由三個月期利息四厘算六個月期利息四厘半算一年期利息五厘算 一凡本銀號出入銀兩每日由上午九點鐘起至下午三點鐘止每逢禮拜日暫停出入 諸君惠顧請移 玉到本公司面議此佈  
本銀號公舉 正總理 林維芳 寶源當東 副總理 黃繼祥 美憐登土庫買辦 豐成園殷戶 梅連振 萬源當 成發當 梅端成東

司理人 黃文剛 廣恒司事 協理人 黃亞福 謙源 殷戶 許裕順 甘蜜舖東 黃光炎 美源當 黃名 福和有限 公司司事 朱樹銘 廣恒 邱雁賓 羅奇生 梅百福 萬隆當東

光緒二十九年十月廿一日 舖在中街口綴葛土庫右鄰暫寓豐成興內門牌三十一號開張 新嘉坡廣益積聚有限公司謹啟

大英欽命新嘉坡輔政使司 為曉諭事照得本國家意欲招人列單領款為此示仰商民人等知悉汝等有欲列單向本國家領取款項者限以西一千九百零三年利心末月十五號即華十月廿七日為期其各列單前來以便分給款項若過此期然後列單來領者則本國家可于利心末月三十一號給發其各票選明還特示  
大英一千九百零三年十二月一號 示

荷蘭總領事官告示 ○大荷蘭國駐紮新嘉坡總領事官 為招投餉碼事照得本國家定於西一千九百零三年利心末月十七號在文島開投以下所列之餉碼 一孟加鴉片碼由一千九百零四年亦不里月一號起至一千九百零五年亦不里月三十一號止或由一千九百零四年亦不里月一號起至一千九百零六年亦不里月三十一號止 二文島境內之 兒武思 勿憐辱 土雅烈 卑勝旺 馮嘉庇龍 打模禮等處之富店餉碼由一千九百零四年亦不里月一號起至一千九百零五年亦不里月三十一號止或由一千九百零四年亦不里月一號起至一千九百零七年亦不里月三十一號止亦無不可有欲承充者其如期前往投可也特示  
西一千九百零三年十一月六號 示

大荷蘭總領事官告示 ○大荷蘭國駐紮新嘉坡總領事官 為招投餉碼事照得本國家所轄島嶼之西方各餉碼定於西本年利心末月十七號及廿四號出投為此示仰商民人等一體知悉爾等有欲承充此碼者屆期前往投以憑核奪至欲知其詳細情形前來本署詢問可也特示  
西一千九百零三年十一月六號 示

交易聲明 ○啟者小號向來出入銀兩均有司理人陸那西簽名并蓋有唐番字圖章為據至於保辦貨物乃由關日初伴經手曾於前月尾一概查對明白技結清楚自後如有向 各貨號保辦貨物定憑蓋有小號唐番字印圖章或司理人陸那西簽名方可過信否則乃係各 寶號自誤與小號無涉茲因關日初伴另尋別路不在小號伴工恐各 寶號未及週知特此佈 聞  
光緒二十九年十月初五日  
吉隆坡陸玉記號謹告 中

馳名眼鏡



夫人生之耳目口鼻有一缺焉而不可而最重者莫若目焉蓋目之為用大矣能窺天道者惟此目能察人事者亦惟此目人有良夕非目不足識之物有真贗非目不足辨之目之不可忽也如是況以叻中塵埃四起行遠之人障面而過之然則眼鏡一物可以隔塵沙而著精光者未始非眸子之功臣矣所以本藥房向辦各款眼鏡蒙士商賜顧遠近馳名今特由歐洲辦到時款精巧金圈鋼圈電鍍金圈及各色藍晶墨晶綠晶并妙製避水水晶等鏡一概備全無論老眼近視眼平光眼均可配戴得宜倘 諸君來購買者則本藥房先用探試眼鏡驗其眼光深淺依樣配合自然目光如炬視一切且價廉物美洵有益於雙眸不淺矣 士商有欲慧眼相加以窮目力者請到本藥房選探是所望焉此佈  
英一千九百零三年四月廿七號 叻坡土庫街小坡德國神農藥房謹啟

狗頭標烏蜜酒出售  
BASS'S ALE, GUINNESS'S STOUT AND SPARKLING CYDER.



"Dogshead" Brand.

"Dogshead" Brand.

Quarts Pints Nips  
Agents:—KIM HIN & Co., Singapore.

啟者本公司所沽狗頭標烏蜜酒功用甚多名馳遠近本坡各酒店皆有出售諸君購飲便知其妙此佈  
一千九百零三年七月十五號  
新嘉坡代理人 錦興公司謹啟

新風車標萬蘭池酒  
在法國製造



諸君請嘗此標之萬蘭池酒勿嘗他種為要

諸君嘗過此標之萬蘭池酒一次此後便不欲飲他種標頭

欲試飲此酒者請到錦昌及恒興取對不索分文  
新嘉坡代理人錦興公司謹啟

囑標代印即有利銀行告白 ○啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左 本行所備本銀計共一百一十二萬五千磅即一千一百廿五萬元 已收本銀五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元 各股份人未交之項亦有五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元 盈餘積項及未分之息共銀七萬六千磅即七十六萬元 本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄本銀行之項其一年定期者以四八仙息算 六個月定期者以三八仙息算 三個月定期者以二八仙息算 來往短期數則以二八仙按日計算凡屬銀行應為之生理本銀行均可承造 諸君惠顧請移玉惠臨面商便妥  
大英一千九百零三年四月廿七號  
囑標代印即有利銀行駐叻總理人兒下士馬謹啟